



TOSHIBA

27WL54G

COLOUR TELEVISION

FARBFERNSEHGERÄT

KLEURENTELEVISIE

TÉLÉVISION COULEUR

TELEVISOR EN COLOR

TELEVISORE A COLORI

OWNER'S MANUAL

BEZÜGLICH ANWISUNG

BEDIENUNGSMANUELL

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MANUAL DEL USUARIO

MANUALE D'USO PER

L'UTENTE

Inhalt

EINSTELLEN

Sicherheitsvorkehrungen - Was Sie tun und was Sie nicht tun sollten	26
Installation und wichtige Informationen	27
Die Fernbedienung - eine Übersicht auf einen Blick	28
Anschließen von externen Geräten - eine Anleitung zum Anschließen von Geräten an der Rückseite des TV-Geräts	29
Anschlüsse und Steuerungen - Einschalten des TV-Geräts, Verwendung der Steuertasten an der Seite, Kopfhöreranschluss, Anschließen von Geräten an der Seite des TV-Geräts	31
Abstimmen des TV-Geräts - erste Abstimmung und Programmsortierung, manuelle Abstimmung	32
Abstimmen des TV-Geräts - Feinabstimmung	33
Abstimmen des TV-Geräts - APS, Auswählen der Sprache	34

Steuerungen und Funktionen

Allgemeine Steuerungen - Auswählen der Programmplätze, Zeitanzeige	35
Zweisprachige und Stereosendungen - Stereo-/Mono- oder zweisprachige Sendungen	35
Tastensperre - Deaktivieren der Tasten am TV-Gerät	35
Aus-Timer - Einstellen der Abschaltung des TV-Geräts	35
Bildformat	36
Bildsteuerungen - Bildmodus (Kontrast, Helligkeit, Schärfe, Farbe, Farbton), Farbtemperatur, Rauschunterdrückung, Filmmodus	37
Bildsteuerungen - SD Comb, VCR-Modus, Blauer Bildschirm, PIP, PAP	38
Klangsteuerungen - Lautstärke, Stummschaltung, Equalizer, Balance	39
Klangsteuerungen - Kopfhörer, AVL, Effekt, Dynamik-Bass	40
Eingangsauswahl und AV-Anschlüsse - Eingangs- und Ausgangsbuchsen für angeschlossene Geräte	41
PC-Modus	42

TEXT-DIENSTE

Text - Einstellen und allgemeine Informationen, Steuertasten	43
---	----

PROBLEMLÖSUNG

Fragen und Antworten - Antworten auf häufig gestellte Fragen	44
Notizen - Für eigene Notizen	45

INFORMATIONEN

Technische Daten und Zubehör - technische Informationen über das TV-Gerät und mitgeliefertes Zubehör	47
---	----

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät wurde unter Berücksichtigung der internationalen Sicherheitsstandards konzipiert und produziert. Sie müssen jedoch wie bei jedem anderen Elektrogerät Vorsicht walten lassen, um beste Ergebnisse zu erzielen und größtmögliche Sicherheit zu gewährleisten. Lesen Sie deshalb zu Ihrer eigenen Sicherheit die unten aufgeführten Hinweise. Das sind allgemeine Hinweise, die Ihnen bei der Bedienung elektrischer Geräte helfen. Einige Hinweise sind eventuell für das gerade gekaufte Gerät nicht relevant.

Luftzirkulation...

Halten Sie um den Fernseher mindestens 10 cm Abstand ein, um ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten. Damit wird vermieden, dass sich der Fernseher überhitzt und deshalb beschädigt wird. Staubige Standorte sollten ebenfalls vermieden werden.

Schaden durch Überhitzung...

Wenn Sie das Fernsehgerät direktem Sonnenlicht aussetzen oder es in der Nähe eines Heizkörpers aufstellen, könnte das Gerät beschädigt werden. Vermeiden Sie Standorte, die sehr heiß oder feucht werden könnten, oder Standorte, bei denen die Temperatur auf unter 5 °C absinken könnte.

Netzspannung...

Die für dieses Gerät erforderliche Netzspannung beträgt 230 V AC mit 50 Hz. Schließen Sie das Gerät niemals an eine Gleichstromversorgung oder irgendeine andere Stromquelle an. Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät nicht auf dem Stromkabel steht. Schneiden Sie NIEMALS den Netzstecker von diesem Gerät ab. Er hat einen speziellen Funkenstörfilter, und wenn dieser entfernt wird, könnte dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen. In Großbritannien ist die Sicherung in diesem Stecker durch ASTA oder BSI bis BS1362 genehmigt. Diese sollte nur durch einen richtig ausgelegten und genehmigten Typ ersetzt werden, und die Sicherungsabdeckung muss wieder eingesetzt werden. Für dieses Gerät ist eine geerdete Stromversorgung erforderlich. FALLS SIE ZWEIFEL HABEN ,FRAGEN SIE BITTE EINEN SACHKUNDIGEN ELEKTRIKER.

Was Sie tun sollten

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Beginn des Betriebs.

Vergewissern Sie sich, dass sämtliche elektrische Anschlüsse (einschließlich Netzkabel, Verlängerungskabel und die Anschlüsse zwischen den Geräteteilen) ordnungsgemäß und im Einklang mit den Anweisungen des Herstellers ausgeführt sind. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose bevor Sie mit dem Herstellen oder der Änderung von Anschlüssen beginnen.

Lassen Sie sich von Ihrem Händler beraten, wenn Unklarheiten bezüglich Installation, Betrieb oder Sicherheit des Geräts bestehen.

Bei der Handhabung von Glasplatten oder -Türen an dem Gerät ist Vorsicht geboten.

Was Sie nicht tun sollten...

Entfernen Sie **NIEMALS** fest angeschraubte Abdeckungen, da sonst gefährliche Spannungen freigelegt werden könnten.

Verstellen Sie **NIEMALS** die Ventilationsöffnungen des Geräts mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen, etc. Überhitzung kann zu Beschädigungen oder verkürzter Lebensdauer des Geräts führen.

Setzen Sie das Gerät **NIEMALS** Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie z.B. Vasen, auf das Gerät.

Stellen Sie **NIEMALS** Wärmequellen oder offene Flammen wie brennende Kerzen oder Lampen auf oder in die Nähe des Geräts. Hohe Temperaturen können Kunststoff schmelzen und zu Bränden führen.

Verwenden Sie **KEINE** selbst gemachten Ständer und benutzen Sie **NIEMALS** Holzschrauben zur Befestigung von Standbeinen am Gerät. Um völlige Sicherheit zu gewährleisten, verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Ständer, Halter oder Standbeine in Übereinstimmung mit den Anweisungen.

Verwenden Sie Kopfhörer **NIEMALS** mit zu hoher Lautstärke. Andernfalls kann es zu dauerhaften Gehörschäden kommen.

Lassen Sie **NIEMALS** Geräte ohne Aufsicht eingeschaltet, es sei denn es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass diese für unbeaufsichtigten Betrieb konzipiert sind oder über einen Standby-Betriebsmodus verfügen. Schalten Sie die Geräte ab, indem Sie den Netzstecker ziehen. Stellen Sie sicher, dass auch die anderen Familienangehörigen mit dieser Vorgehensweise vertraut sind. Für Behinderte können eventuell Sondereinrichtungen erforderlich sein.

Brechen Sie den Betrieb **unbedingt** ab, wenn Sie Zweifel an der ordnungsgemäßen Funktion des Gerätes haben oder das Gerät beschädigt ist. Schalten Sie gegebenenfalls das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.

VOR ALLEM ABER lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm drückt oder dagegen schlägt oder irgendwelche Gegenstände in Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen in der Abdeckung steckt.

Gehen Sie im Umgang mit Elektrogeräten beliebiger Art **NIEMALS** irgendwelche Risiken ein - Vorsicht ist besser als Nachsicht!

DER NETZSTECKER WIRD FÜR DIE VÖLLIGE NETZTRENNUNG VERWENDET UND MUSS DAHER GUT ZUGÄNGLICH SEIN.

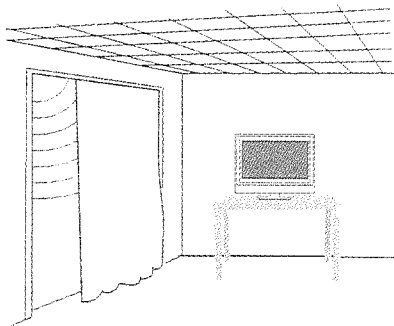
Installation und wichtige Informationen

Aufstellungsort

Stellen Sie das Fernsehgerät nicht in direktem Sonnenlicht oder neben starken Lichtquellen auf. Sanfte, indirekte Beleuchtung ist für angenehmes Fernsehen zu empfehlen. Verwenden Sie Vorhänge oder Jalousien, um den Einfall von direktem Sonnenlicht auf den Bildschirm zu vermeiden.

Stellen Sie das Gerät auf eine feste Unterlage. Die Oberfläche sollte flach und eben sein. Befestigen Sie das Gerät anschließend mit einem festen Band und dem Haken, der sich unter der entfernbaren Abdeckung befindet, an einer Wand oder an der Aufstellfläche.

Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät an einem Ort aufgestellt wird, wo es nicht umgestoßen oder von Gegenständen getroffen werden kann, da Druck den Bildschirm beschädigen oder zerstören kann. Achten Sie auch darauf, dass keine kleinen Gegenstände in Schlitzlöcher oder Öffnungen des Gehäuses gesteckt werden können.



Bitte beachten Sie!

HAFTUNGSAUSSCHLUSSKLAUSEL

Toshiba ist unter keinen Umständen haftbar für Verluste und/oder Schäden am Produkt, die durch Folgendes verursacht werden:

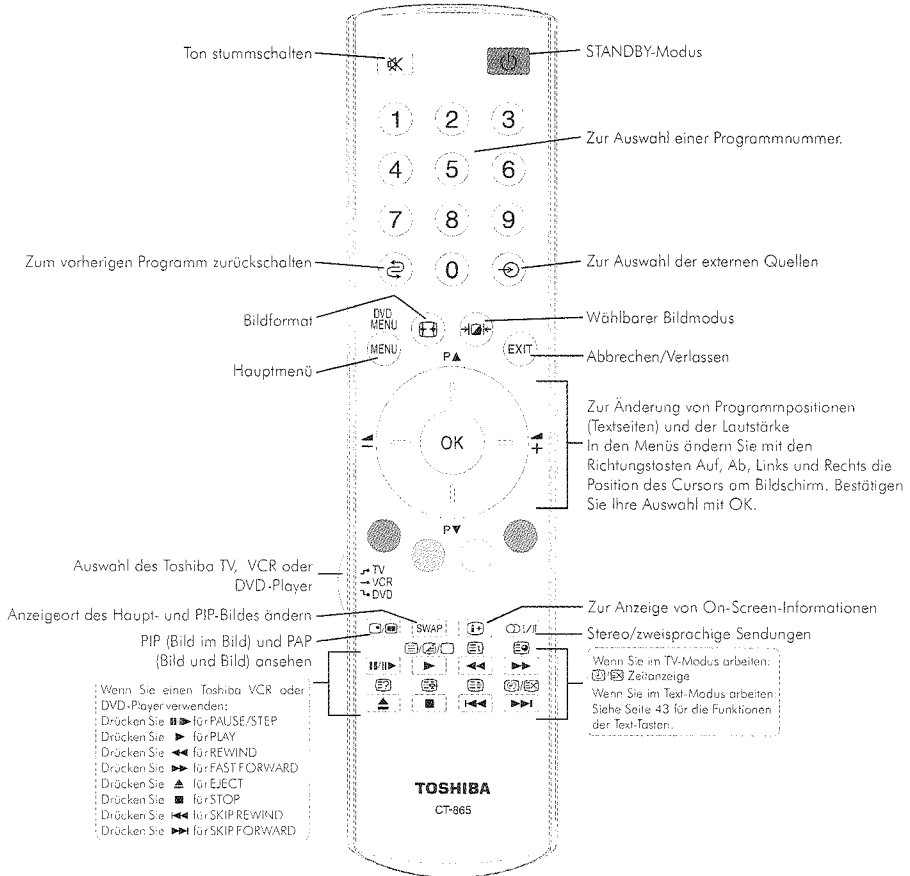
- i) Feuer
- ii) Erdbeben
- iii) Unbeabsichtigte Beschädigungen
- iv) Absichtlich unsachgemäße Verwendung des Produkts
- v) Verwendung des Produkts unter unsachgemäßen Bedingungen
- vi) Verluste und/oder Schäden, die am Produkt verursacht wurden, während es sich im Besitz Dritter befand
- vii) Jegliche Verluste oder Schäden, die aus einem Fehler der Besitzers und/oder seinem Versäumnis, den Anweisungen im Benutzerhandbuch zu folgen, resultieren.
- viii) Jegliche Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Fehlfunktionen des Produkts bei gleichzeitiger Verwendung von Zusatzgeräten entstehen.

Darüber hinaus haftet Toshiba nicht für irgendwelche Folgeschäden und/oder Verluste, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Folgende: Gewinnentgang, Betriebsunterbrechung, oder den Verlust aufgezeichneter Daten, egal ob sie während normalem Betrieb oder aufgrund falscher Bedienung verursacht wurden, .

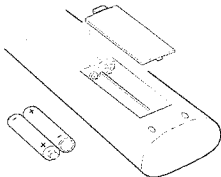
Wenn Standbilder, wie Teletext, Kanal-ID-Logos, Computeranzeigen, Videospiele, On-Screen-Menüs, usw. längere Zeit auf dem TV-Bildschirm angezeigt werden, könnten Sie deutlich sichtbar auf dem Bildschirm verbleiben. Wir empfehlen daher, Helligkeits- und Kontrasteinstellungen zu verringern.

Die Fernbedienung

Einfache Übersicht über die Fernbedienung auf einen Blick.



Einlegen der Batterien / Reichweite der Fernbedienung



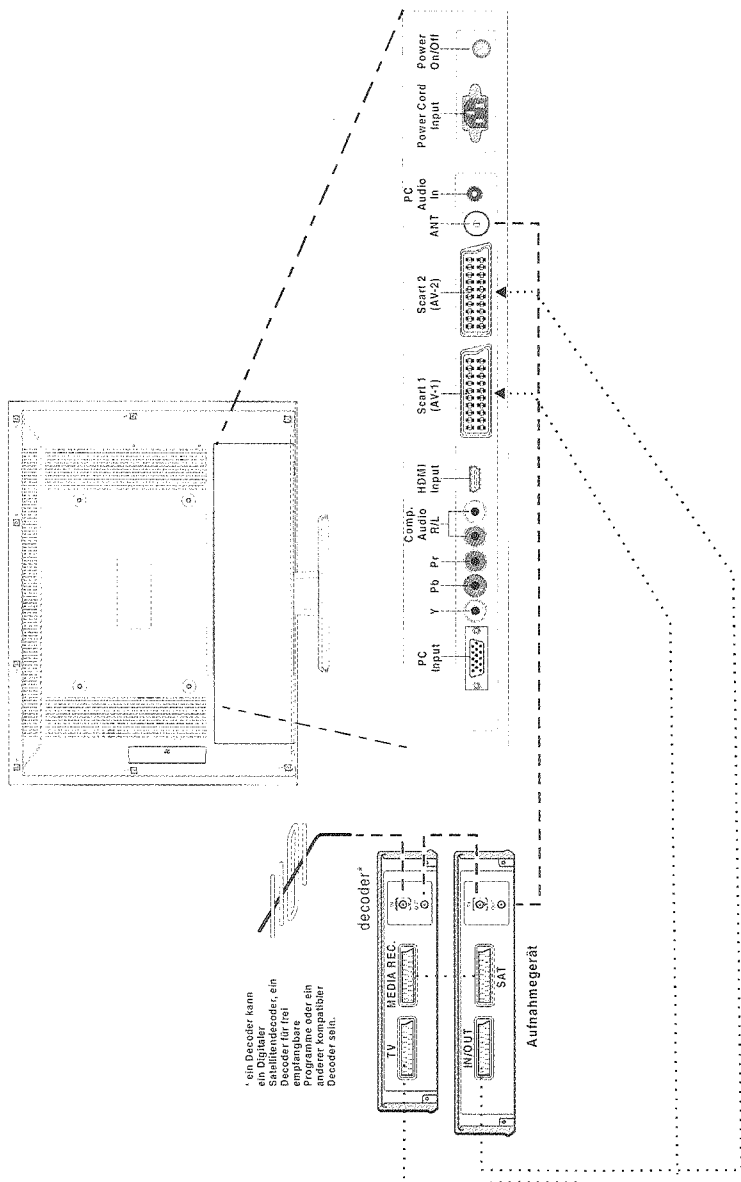
Entfernen sie die hintere Abdeckung Ihrer Fernbedienung zum Öffnen des Batteriefachs und achten Sie beim Einlegen der Batterien auf deren richtige Polung. Geeignete Batterien für diese Fernbedienung sind AAA, IEC R03 1,5V.

Verwenden Sie niemals alte, benutzte Batterien zusammen mit neuen und verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen. Entfernen Sie leere Batterien sofort, um zu verhindern, dass Säure ins Batteriefach ausläuft. Entsorgen Sie alte Batterien an ausgewiesenen Stellen.

Die Leistung Ihrer Fernbedienung wird beeinträchtigt, wenn das Gerät mehr als 5 Meter oder außerhalb eines Winkels von 30 Grad von der Mitte Ihres Fernsehers entfernt ist. Wenn die Reichweite geringer wird, müssen Sie eventuell die Batterien austauschen.

Anschließen von externen Geräten


Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie ein externes Gerät anschließen.



Anschließen von externen Geräten / Fortsetzung

Antennenkabel: - - - - - 

Schließen Sie das Antennenkabel an die Buchse an der Rückseite des TV-Geräts an. Wenn Sie einen Decoder oder ein Aufnahmegerät verwenden, müssen Sie das Antennenkabel an den Decoder und/oder das Aufnahmegerät und von dort an das TV-Gerät anschließen.

SCART-Kabel: 


Schließen Sie die **IN/OUT**-Buchse des Aufnahmegeräts an das TV-Gerät an. Schließen Sie die **TV**-Buchse des Decoders an das TV-Gerät an. Schließen Sie die **SAT**-Buchse des Aufnahmegeräts an die **MEDIARECORDER**-Buchse des Decoders an.

Bevor Sie **APS (AUTOPROGRAMMIERUNG)** des TV-Geräts ausführen, müssen Sie den Decoder und das Aufnahmegerät in den **Standby-Modus** schalten.

Da eine große Vielfalt von Geräten an der Rückseite des TV-Geräts angeschlossen werden kann, sollten Sie **UNBEDINGT** die betreffenden Gerätehandbücher konsultieren.

Wir empfehlen, SCART 1 für den Decoder und SCART 2 für das Aufnahmegerät zu verwenden.

Wenn Sie S-VIDEO-Geräte anschließen, müssen Sie **INPUT** auf **AV-4 S** setzen. Siehe **Seite 41**.

Wenn das TV-Gerät automatisch auf das externe Gerät schaltet, können Sie durch Drücken der entsprechenden Programmtaste zum normalen Fernsehbetrieb zurückschalten. Um das externe Gerät aufzurufen, drücken Sie , um zwischen **AV-1**, **AV-2**, **YPbPr**, **AV-4**, **AV-4 S**, **HDMI** oder **PC** zu wählen.

Anschließen eines PCs über den PC-Eingang.

- Schalten Sie Computer und TV-Gerät aus, bevor Sie die Anschlüsse vornehmen.
- Schließen Sie das PC-Kabel an den PC-Eingang Ihres TV-Geräts und an die 15-poligen Buchse an der Rückseite Ihres Computers an.
- Ziehen Sie die Schrauben an den Steckern fest, bis die Anschlüsse fest verbunden sind.
- Wenn Sie ein Windows-Betriebssystem auf einem PC mit einer Microsoft Plug&Play-kompatiblen Grafikkarte verwenden, wählt Ihr System automatisch die beste Bildwiederholrate für Ihren Monitor aus.

High Definition

Ihr TV-Gerät kann High-Definition-Bilder von Geräten wie High-Definition-Satellitenreceivern oder -DVD-Playern anzeigen. Diese Geräte müssen über die HDMI-Buchse oder die YPbPr (Component)-Buchsen angeschlossen werden. Diese Buchsen können 720p- oder 1080i-Signale empfangen.

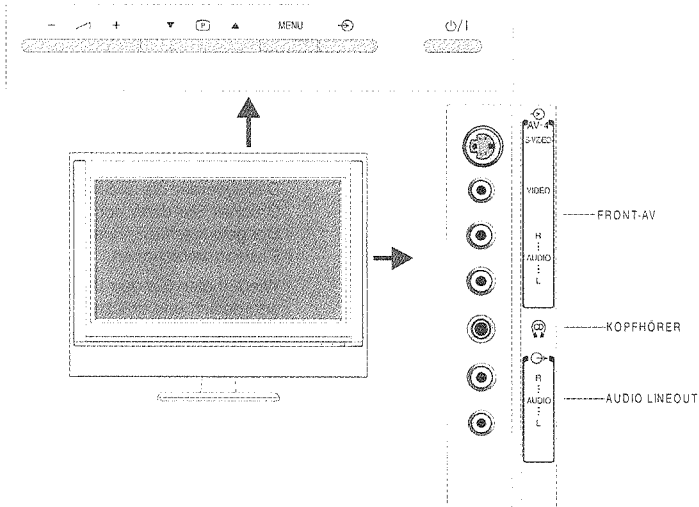
WICHTIG!

Schließen Sie keine digitalen Settop-Boxen über Scart 1 an. Verwenden Sie dafür Scart 2.

Anschlüsse und Steuerungen

Eine Vielzahl von externen Geräten kann über die Buchsen an der Seite des TV-Geräts angeschlossen werden.

Während alle notwendigen Einstellungen und Steuerungen für das TV-Gerät über die Fernbedienung erfolgen, können einige Funktionen auch über die Tasten an der Oberseite des TV-Geräts eingestellt werden.



Einschalten

Wenn die Netzspannungsleuchte nicht leuchtet, drücken Sie die POWER-Taste an der Rückseite des TV-Geräts, um es einzuschalten. Daraufhin leuchtet eine ROTE LED auf. Drücken Sie dann eine Zifferntaste oder P▲/P▼ bzw. ⏻ auf der Fernbedienung, um die Bildschirmanzeige zu sehen. Daraufhin wird die LED GRÜN.

Um das TV-Gerät in den Standby-Modus zu schalten, drücken Sie ⏻ auf der Fernbedienung oder am TV-Gerät. Daraufhin leuchtet kurz eine weitere GRÜNE LED auf, und dann die ROTE LED des Standby-Modus. Um fernzusehen, drücken Sie erneut ⏻ oder eine Zifferntaste. Es kann einige Sekunden dauern, bis das Bild erscheint.

Verwendung der Fernbedienung

Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, um die Menüs zu sehen.

Im **TV**-Modus erscheint das Menü als Gruppe von Symbolen für jede Option. Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um eine Option zu wählen.

Um die Optionen zu verwenden, drücken Sie die Tasten Auf und Ab auf der Fernbedienung. Damit bewegen Sie sich in den Optionen auf oder ab. Zum Auswählen der entsprechenden Option drücken Sie OK, Rechts oder Links. Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm. Die Funktionen der einzelnen Menüs werden in diesem Handbuch noch detailliert erklärt.

Verwendung der Steuerung und Anschlüsse

Verwendung der Steuertasten auf der Oberseite des TV-Geräts

- Zum Ändern der Lautstärke drücken Sie + ▲ -.
- Zum Ändern der Programmposition drücken Sie ▲ **P** ▼ an der Oberseite des TV-Geräts.
- Drücken Sie **MENU** und + ▲ — und ▲ **P** ▼ um die Menüoptionen zu steuern.
- Drücken Sie **MENÜ** zum Fertigstellen.

Wenn Sie Monogeräte an den Anschluss **V-4 (FRONT-AV)** anschließen, müssen Sie den Audioausgang des Geräts an die L- oder R-Buchse am TV-Gerät anschließen. Drücken Sie dann **II/I**, um Dual I für Mono links und Dual II für Mono rechts auszuwählen.

Um den Eingang auszuwählen, drücken Sie **↻**, bis im Menü **QUELLE V-4** markiert ist, wie auf **Seite 41** beschrieben. Das TV-Gerät erkennt automatisch den Signaltyp.

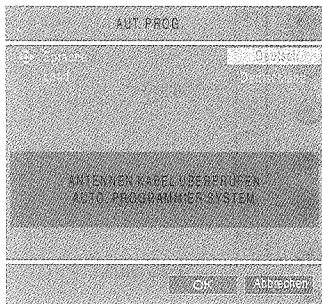
Bitte lesen Sie immer die Bedienungsanleitung des entsprechenden Geräts für weitere Details.

Bitte beachten Sie: Wenn ein Kopfhörer eingesteckt wird, werden alle Lautsprecher stummgeschaltet.

Erste Abstimmung und Programmsortierung, manuelle Abstimmung

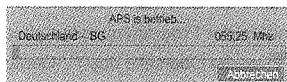
Bevor Sie das TV-Gerät einschalten, müssen Sie eventuell angeschlossene Decoder und Aufnahmegeräte in den **Standbymodus** schalten und sicherstellen, dass die Antenne angeschlossen ist. Um das TV-Gerät einzurichten, verwenden Sie die Tasten auf der Fernbedienung, wie auf **Seite 28** beschrieben.

- 1 Drücken Sie den Netzschalter; es erscheint dann der APS-Bildschirm. Dieser Bildschirm erscheint, wenn das TV-Gerät das erste Mal eingeschaltet wird bzw. wenn das Gerät zurückgesetzt wird.



- 2 Verwenden Sie die Tasten Auf und Ab, um die Optionen **Sprache** und **Land** zu markieren. Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um die ausgewählte Option einzustellen. Drücken Sie dann die Taste ROT oder OK, um die Abstimmung zu starten.

- 3 Das TV-Gerät sucht nun nach allen empfangbaren Sendern. Dabei zeigt der Fortschrittsbalken den Status an.



Sie müssen die Suche vollständig ablaufen lassen.

Wenn die Suche abgeschlossen ist, wählt das TV-Gerät automatisch die Programmposition 1 aus. Das Bild ist eventuell nicht scharf oder das Signal kann schwach sein. Die Abfolge der Sender kann aber mit der **Programmtabelle**, die am Bildschirm angezeigt wird, geändert werden.

CH	NAME	PROG.	PROG. NAME	PROG. GENRE	PROG. LANG	PROG. INFO
1	ARD	1	ARD	TV	DE	
2	ZDF	2	ZDF	TV	DE	
3	RTL	3	RTL	TV	DE	
4	VOX	4	VOX	TV	DE	
5	RTL2	5	RTL2	TV	DE	
6	RTL4	6	RTL4	TV	DE	
7	RTL5	7	RTL5	TV	DE	
8	RTL7	8	RTL7	TV	DE	
9	RTL8	9	RTL8	TV	DE	
10	RTL9	10	RTL9	TV	DE	
11	RTL10	11	RTL10	TV	DE	
12	RTL11	12	RTL11	TV	DE	
13	RTL12	13	RTL12	TV	DE	
14	RTL13	14	RTL13	TV	DE	
15	RTL14	15	RTL14	TV	DE	
16	RTL15	16	RTL15	TV	DE	
17	RTL16	17	RTL16	TV	DE	
18	RTL17	18	RTL17	TV	DE	
19	RTL18	19	RTL18	TV	DE	
20	RTL19	20	RTL19	TV	DE	
21	RTL20	21	RTL20	TV	DE	
22	RTL21	22	RTL21	TV	DE	
23	RTL22	23	RTL22	TV	DE	
24	RTL23	24	RTL23	TV	DE	
25	RTL24	25	RTL24	TV	DE	
26	RTL25	26	RTL25	TV	DE	
27	RTL26	27	RTL26	TV	DE	
28	RTL27	28	RTL27	TV	DE	
29	RTL28	29	RTL28	TV	DE	
30	RTL29	30	RTL29	TV	DE	
31	RTL30	31	RTL30	TV	DE	
32	RTL31	32	RTL31	TV	DE	
33	RTL32	33	RTL32	TV	DE	
34	RTL33	34	RTL33	TV	DE	
35	RTL34	35	RTL34	TV	DE	
36	RTL35	36	RTL35	TV	DE	
37	RTL36	37	RTL36	TV	DE	
38	RTL37	38	RTL37	TV	DE	
39	RTL38	39	RTL38	TV	DE	
40	RTL39	40	RTL39	TV	DE	
41	RTL40	41	RTL40	TV	DE	
42	RTL41	42	RTL41	TV	DE	
43	RTL42	43	RTL42	TV	DE	
44	RTL43	44	RTL43	TV	DE	
45	RTL44	45	RTL44	TV	DE	
46	RTL45	46	RTL45	TV	DE	
47	RTL46	47	RTL46	TV	DE	
48	RTL47	48	RTL47	TV	DE	
49	RTL48	49	RTL48	TV	DE	
50	RTL49	50	RTL49	TV	DE	
51	RTL50	51	RTL50	TV	DE	
52	RTL51	52	RTL51	TV	DE	
53	RTL52	53	RTL52	TV	DE	
54	RTL53	54	RTL53	TV	DE	
55	RTL54	55	RTL54	TV	DE	
56	RTL55	56	RTL55	TV	DE	
57	RTL56	57	RTL56	TV	DE	
58	RTL57	58	RTL57	TV	DE	
59	RTL58	59	RTL58	TV	DE	
60	RTL59	60	RTL59	TV	DE	
61	RTL60	61	RTL60	TV	DE	
62	RTL61	62	RTL61	TV	DE	
63	RTL62	63	RTL62	TV	DE	
64	RTL63	64	RTL63	TV	DE	
65	RTL64	65	RTL64	TV	DE	
66	RTL65	66	RTL65	TV	DE	
67	RTL66	67	RTL66	TV	DE	
68	RTL67	68	RTL67	TV	DE	
69	RTL68	69	RTL68	TV	DE	
70	RTL69	70	RTL69	TV	DE	
71	RTL70	71	RTL70	TV	DE	
72	RTL71	72	RTL71	TV	DE	
73	RTL72	73	RTL72	TV	DE	
74	RTL73	74	RTL73	TV	DE	
75	RTL74	75	RTL74	TV	DE	
76	RTL75	76	RTL75	TV	DE	
77	RTL76	77	RTL76	TV	DE	
78	RTL77	78	RTL77	TV	DE	
79	RTL78	79	RTL78	TV	DE	
80	RTL79	80	RTL79	TV	DE	
81	RTL80	81	RTL80	TV	DE	
82	RTL81	82	RTL81	TV	DE	
83	RTL82	83	RTL82	TV	DE	
84	RTL83	84	RTL83	TV	DE	
85	RTL84	85	RTL84	TV	DE	
86	RTL85	86	RTL85	TV	DE	
87	RTL86	87	RTL86	TV	DE	
88	RTL87	88	RTL87	TV	DE	
89	RTL88	89	RTL88	TV	DE	
90	RTL89	90	RTL89	TV	DE	
91	RTL90	91	RTL90	TV	DE	
92	RTL91	92	RTL91	TV	DE	
93	RTL92	93	RTL92	TV	DE	
94	RTL93	94	RTL93	TV	DE	
95	RTL94	95	RTL94	TV	DE	
96	RTL95	96	RTL95	TV	DE	
97	RTL96	97	RTL96	TV	DE	
98	RTL97	98	RTL97	TV	DE	
99	RTL98	99	RTL98	TV	DE	
100	RTL99	100	RTL99	TV	DE	
101	RTL100	101	RTL100	TV	DE	

- 4 Während die Senderliste angezeigt wird, können Sie mit den Tasten Auf oder Ab den Sender auswählen, den Sie verschieben wollen. Drücken Sie dann die Taste **GRÜN**.
- 5 Verwenden Sie die Tasten Auf und Ab, um in der Liste zur gewünschten Position zu gelangen. Dabei werden die anderen Sender verschoben. Drücken Sie dann nochmal die Taste **GRÜN**. Der gewünschte Sender wird dann an die neue Position verschoben.

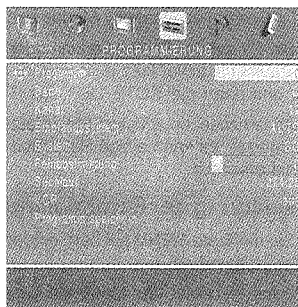
Wiederholen Sie den Vorgang falls erforderlich und drücken Sie dann **EXIT**.

Wenn das TV-Gerät nicht mit einem SCART-Kabel an ein Aufnahmegerät oder einen Decoder angeschlossen werden kann oder wenn ein Sender auf einem anderen **System** erforderlich ist, kann ein Programmplatz auch manuell eingestellt werden.

Manuelle Abstimmung

Um eine Programmposition des TV-Geräts einem Decoder oder Aufnahmegerät zuzuweisen: Schalten Sie den Decoder ein, legen Sie einen aufgezeichneten Film in das Aufnahmegerät ein und drücken Sie PLAY. Nehmen Sie dann die manuelle Abstimmung vor.

- 1 Drücken Sie **MENU** und wählen Sie dann durch Drücken der Taste Rechts oder Links das Menü **INSTALL**.

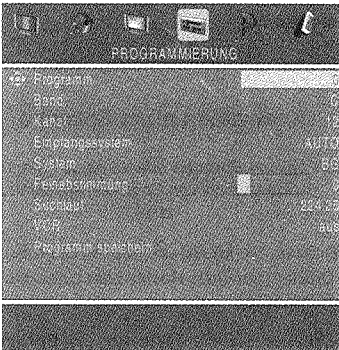


Manuelle Abstimmung /Fortsetzung;

Feinabstimmung

Mit **INSTALL** kann das Gerät auch manuell abgestimmt werden. Beispiel: Wenn das TV-Gerät nicht mit einem SCART-Kabel an ein Aufnahmegerät oder einen Decoder angeschlossen werden kann oder wenn ein Sender auf einem anderen **System** eingestellt werden soll.

- Wählen Sie **Programm** mit der Taste **Ab** aus und geben Sie die einzustellende Programmnummer über die Zifferntasten ein. Wir empfehlen, Programm 0 für das Aufnahmegerät zu verwenden.



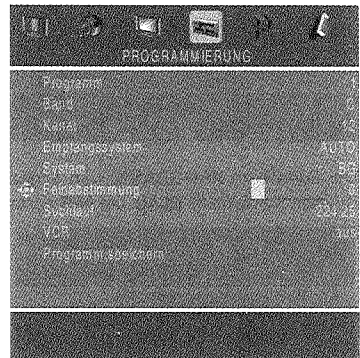
- Verwenden Sie die Taste **Ab**, um **Suchlauf** auszuwählen. Drücken Sie dann die Taste **Links** oder **Rechts**, um die Suche zu beginnen. Das Gerät beginnt mit der Suche der Kanäle.
- Jedes Signal wird am Bildschirm angezeigt. Wenn es nicht das Aufnahmegerät ist, drücken Sie erneut **Links** oder **Rechts**, um die Suche wieder zu beginnen.
- Wenn das Signal des Aufnahmegeräts gefunden wurde, können Sie die Auswahl speichern, indem Sie die Taste **Ab** drücken, bis **Programm Speichern** aufscheint und dann zum Speichern **Links/Rechts** oder **OK** drücken.

Wiederholen Sie diese Schritte für jede *Programmposition*, die Sie manuell einstellen wollen, und drücken Sie dann **EXIT** um die Prozedur abzuschließen.

Feinabstimmung

Die **Feinabstimmung** sollte nur bei Störungen oder schwachen Signalen erforderlich sein.

- Wählen Sie die Programmposition und drücken Sie dann **MENU**. Wählen Sie anschließend **PROGRAMMIERUNG**.
- Markieren Sie **Feinabstimmung** mit der Taste **AB** und verwenden Sie dann die Tasten **Links** und **Rechts**, um das beste Bild bzw. den besten Ton einzustellen.



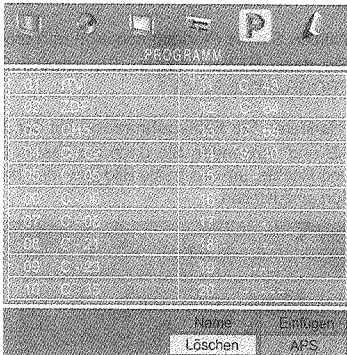
- Speichern Sie die Auswahl, indem Sie die Taste **Ab** drücken, bis **Programm speichern** aufscheint, und dann zum Speichern **Links/Rechts** oder **OK** drücken.

APS, Sprache auswählen

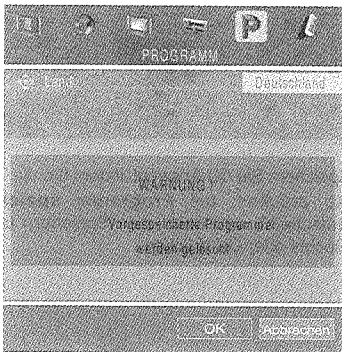
APS (AUTOPROGRAMMIERUNG)

Wenn die Funktion **APS (AUTOPROGRAMMIERUNG)** gewählt wird, gehen alle Kanäle und Einstellungen verloren. Das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und dann neu abgestimmt.

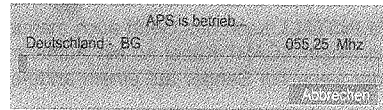
- 1 Drücken Sie **MENU** und wählen Sie dann durch Drücken der Taste Rechts oder Links das Menü **PROGRAMM**.



- 2 Der Bildschirm **PROGRAMM** wird angezeigt. Drücken Sie die Taste **BLAU**, um **APS** zu starten.



- 3 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um das Land einzustellen.
- 4 Drücken Sie die Taste **BLAU**, um **APS** abzubrechen, oder **ROT** bzw. **OK**, um zu starten.



- Sie müssen die Suche vollständig ablaufen lassen.

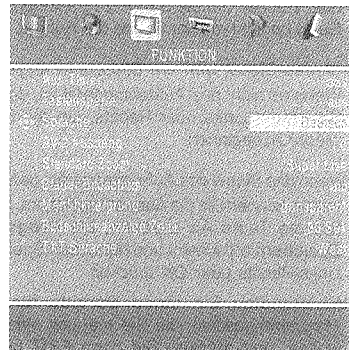
Wenn die Suche abgeschlossen ist, wählt das TV-Gerät automatisch die Programmposition 1 aus. Das Bild ist eventuell nicht scharf oder das Signal kann schwach sein. Die Abfolge der Sender kann aber mit der **Programmtabelle**, die am Bildschirm angezeigt wird, geändert werden.

- 5 Drücken Sie **EXIT** zum Fertigstellen.


Auswählen einer Sprache

Die Funktion **Sprache** erlaubt es, die Menüs in einer Anzahl von Sprachen anzeigen zu lassen.

- 1 Drücken Sie **MENU** und wählen Sie dann durch Drücken der Taste Rechts oder Links das Menü **FUNKTION**.
- 2 Drücken Sie die Taste Ab, um **Sprache** zu markieren und verwenden Sie dann die Taste Links oder Rechts, um die gewünschte Sprache auszuwählen.



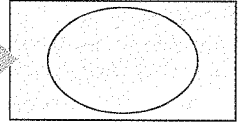
Bildformat

Je nach Art der übertragenen Sendungen können Programme in einer Anzahl verschiedener Formate angesehen werden. Drücken Sie  diese Taste mehrmals, um zwischen **Auto**, **Breitbild**, **4:3**, **Super Live**, **14:9 Zoom**, **Kino** oder **Untertitel** zu wählen.

Wenn die Option **Auto** ausgewählt wurde, wird das angezeigte Format von dem gesendeten Signal bestimmt.

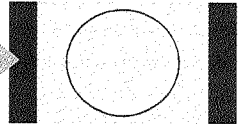
BREITBILD

Verwenden Sie diese Option für Sendungen im Format 16:9.



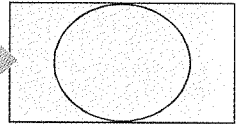
4:3

Verwenden Sie diese Option für Sendungen im echten 4:3 Format.



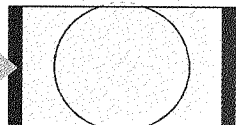
SUPER LIVE

Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie eine Breitbild-DVD, ein Breitbild-Video oder eine 16:9 TV-Sendung (falls verfügbar) ansehen. Aufgrund der verschiedenen Breitbildformate (16:9, 14:9, 20:9, etc.) können an den oberen und unteren Bildrändern schwarze Balken angezeigt werden.



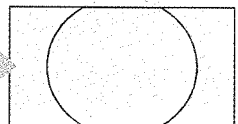
14:9 ZOOM

Verwenden Sie diese Option für Sendungen im Format 14:9.



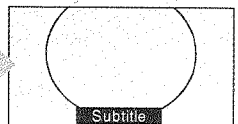
KINO

Wenn Sie Filme/Videos im Letterbox-Format ansehen, wird durch diese Funktion die schwarzen Balken an den oberen und unteren Bildrändern eliminiert oder verringert, indem das Bild vergrößert und ohne Verzerrungen angezeigt wird.



UNTERTITEL

Wenn in einer Sendung im Letterbox-Format Untertitel enthalten sind, wird das Bild so angehoben, dass der gesamte Text angezeigt werden kann.



Die speziellen Funktionen zum Ändern der Größe des angezeigten Bildes (d.h. Änderung des Seitenverhältnisses) zum Zweck der öffentlichen Aufführung oder für kommerzielle Zwecke können eventuell Copyright-Verletzungen darstellen.

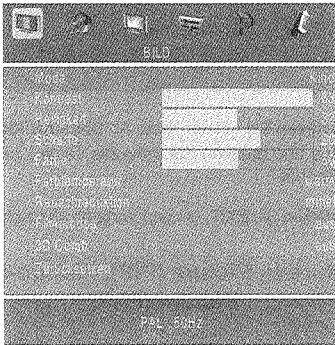
Bildsteuerungen - Bildmodus, Farbton, Farbtemperatur, Rauschunterdrückung, Filmmodus

Bildmodus

Dieses Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit, die Gestaltung des Bildes Ihren persönlichen Vorlieben anzupassen. Drücken Sie →|◀, um die verschiedenen vorhandenen Stile anzuzeigen.

KINO, DYNAMISCH und **NATÜRLICH**.

- 1 Wählen Sie die Option **BILD** aus dem Hauptmenü.

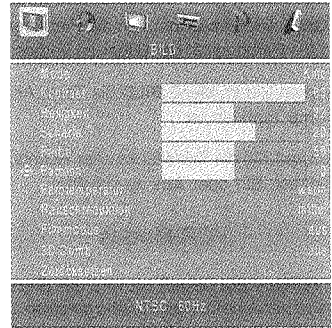


- 2 Drücken Sie die Taste Ab, um **Mode** zu markieren und verwenden Sie dann die Taste Rechts, um einen Bildstil auszuwählen.
- 3 Verwenden Sie die Tasten Auf oder Ab, um **Kontrast, Helligkeit, Schärfe** und **Farbe auszuwählen**, und nehmen Sie dann mit den Tasten Links oder Rechts die Anpassung an Ihren persönlichen Geschmack vor.
- 4 Drücken Sie die Taste Ab und dann **Zurücksetzen**, um die Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Farbton

Diese Option wird im Menü **BILD** angezeigt, wenn das TV-Gerät ein **NTSC-Signal** empfängt.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** die Taste Ab, bis **Farbton** markiert ist.
- 2 Drücken Sie dann die Taste Links oder Rechts, um den **Farbton** nach Ihrer Vorliebe abzustimmen.



Farbtemperatur

Farbtemperatur erhöht die ‚Wärme‘ oder ‚Kälte‘ eines Bildes durch Erhöhung des roten oder blauen Farbanteils.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** die Taste Ab, bis **Farbtemperatur** markiert ist.
- 2 Drücken Sie dann die Taste Links oder Rechts, um nach Ihrer Vorliebe **NORMAL, WARM** oder **KALT** auszuwählen.

Rauschreduktion

Rauschunterdrückung macht die Bilddarstellung eines schwachen Signals weicher, um die Auswirkungen von Störungen zu verringern.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** die Taste Ab, bis **Rauschreduktion** markiert ist.
- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um zwischen den Optionen **Niedrig, Mittel, Hoch** oder **Aus** zu wählen. Die Unterschiede sind unter Umständen nur schwer zu erkennen.

Filmmodus

Filme für normale Fernsehprogramme werden in Form einer unterschiedlichen Anzahl an Einzelbildern pro Sekunde aufgenommen. Schalten Sie diese Funktion ein, wenn Sie sich Filme ansehen, um die Szenen mit schnellen Bewegungen besser sehen zu können.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** die Taste Ab, bis **Filmmodus** markiert ist.
- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um **Ein** oder **Aus** zu wählen.

Bildsteuerungen - 3D Comb, VCR-Modus, Blauer Bildschirm, PIP, PAP

3D Comb

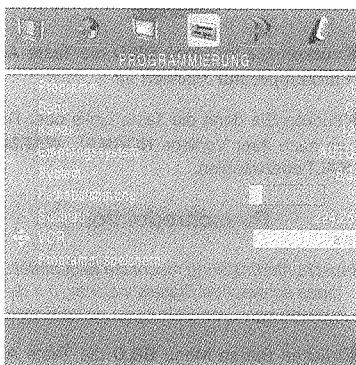
3D COMB wird verwendet, um die Farbübergänge und die Farbqualität der Bilder zu verbessern.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** die Taste Ab, bis **3D Comb** markiert ist.
- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um die Funktion **Ein** oder **Aus** zu schalten.

VCR-Modus

Wenn **VCR** auf **Ein** gestellt ist, wird das Bild auf dem Bildschirm auf der aktuellen Position gehalten. Dadurch werden Bewegungen des Bildes, die beim Ansehen von VCR-Signalen auftreten können, unterdrückt.

- 1 Drücken Sie **MENU** und wählen Sie dann durch Drücken der Taste Rechts oder Links das Menü **PROGRAMMIERUNG**.

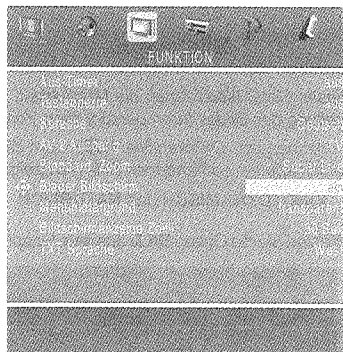


- 2 Drücken Sie die Taste Ab, bis **VCR** markiert ist.
- 3 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um **Ein** oder **Aus** zu wählen.

Blauer Bildschirm

Wenn **Blauer Bildschirm** ausgewählt ist, wird der Bildschirm blau und der Ton stummgeschaltet, wenn kein Signal empfangen wird. Ein Countdown von 5 Minuten wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn während dieser Zeit kein Signal empfangen wird, wird am Ende des Countdowns das Gerät in den Standby-Modus geschaltet.

- 1 Wählen Sie die Option **FUNKTION** aus dem Hauptmenü.




- 2 Wählen Sie mit der Taste Ab **Blauer Bildschirm** aus und drücken Sie dann die Taste Links oder Rechts.
- 3 Drücken Sie **EXIT**, um den Vorgang abzuschließen.

Picture-in-Picture (PIP), Picture-and-Picture (PAP)

Drücken Sie die -Taste, um in den PIP-Modus zu wechseln.

Im PIP-Modus wird innerhalb des Hauptbildes ein kleines Bild (PIP-Bild) eingeblendet. Für das PIP-Fenster können Sie 1 Größe und 4 Positionen auswählen. Um die PIP-Position zu verändern, können Sie die Taste **BLAU** verwenden. Das Seitenverhältnis des PIP-Fensters ist mit 4:3 festgelegt.

Wenn der PIP-Modus aktiv ist, ist das PIP-Fenster standardmäßig das aktive Fenster, wobei das aktive Fenster durch eine grüne Umrandung hervorgehoben wird. Das aktive Fenster kann über die Taste **GELB** geändert werden. Die Statusinformation OSD gehört zum aktiven Fenster. Der Platz der Status-OSDs ist für beide Fenster gleich.

Drücken Sie zweimal die -Taste, um in den PAP-Modus zu wechseln.

Im PAP-Modus erscheinen zwei gleich große Bilder auf dem Bildschirm. Die Bildseitenverhältnisse des Fensters sind festgelegt.

Wenn Sie in den PAP-Modus schalten, wird das Hauptfenster im PIP-Modus auf der rechten Seite des Bildschirms dargestellt. Das aktive Fenster kann über die Taste **GELB** geändert werden.

Klangsteuerungen - Lautstärke, Stummschaltung, Equalizer, Balance

Klangsteuerungen

Lautstärke

Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , um die Lautstärke einzustellen.

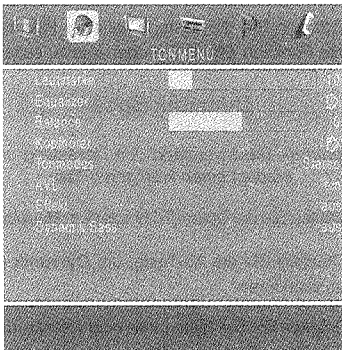
Stummschaltung

Drücken Sie \otimes einmal, um den Ton stummzuschalten, und nochmals, um die Stummschaltung abzubrechen.

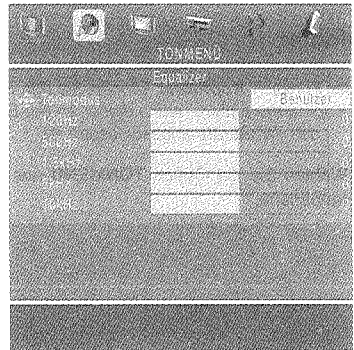
Equalizer

Die Funktion **Equalizer** bietet eine Anzahl von Klangeinstellungen zur Auswahl: **Normal**, **Klassik**, **Pop**, **Rock**, **Jazz**. Diese Einstellungen sind fest vorprogrammiert und können nicht geändert werden. Die Einstellung Benutzer kann nach den persönlichen **Benutzer** angepasst und gespeichert werden.

- 1 Wählen Sie die Option **TONMENU** aus dem Hauptmenü.



- 2 Verwenden Sie die Taste Ab, um **Equalizer** auszuwählen. Drücken Sie dann die Taste Links oder Rechts, um die Auswahl vorzunehmen.



- 3 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um **Benutzer** zu wählen.
- 4 Verwenden Sie die Tasten Auf oder Ab, um die Frequenz auszuwählen, und nehmen Sie dann mit den Tasten Links oder Rechts die Anpassung an Ihren persönlichen Geschmack vor.

Balance

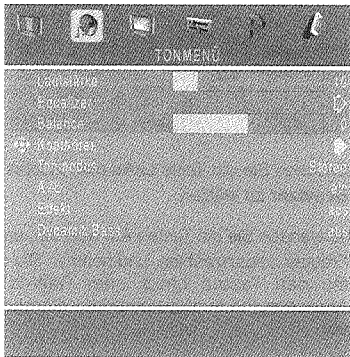
- 1 Drücken Sie die Taste Rechts, um die Option **TON** aus dem Hauptmenü auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste Ab, um die Option **Balance** zu markieren und dann die Tasten Links oder Rechts, um die Einstellungen anzupassen.
- 3 Drücken Sie **EXIT**, um den Vorgang abzuschließen.

Klangsteuerungen - Kopfhörer, AVL, Effekt, Dynamik-Bass

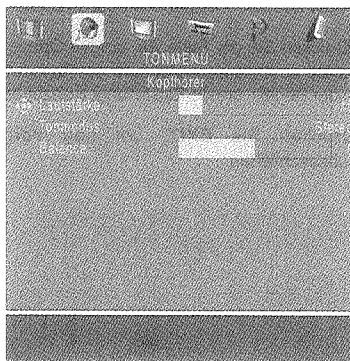
Kopfhörer

Mit der Funktion **Kopfhörer** können Sie den Klang des Kopfhörers ändern, wenn dieser an der Seite des TV-Geräts angeschlossen ist.

- 1 Wählen Sie die Option **TONMENU** aus dem Hauptmenü.



- 2 Verwenden Sie die Taste Ab, um **Kopfhörer** auszuwählen. Drücken Sie dann die Taste Links oder Rechts, um die Auswahl vorzunehmen.



- 3 Verwenden Sie die Tasten Auf oder Ab, um eine Option auszuwählen, und nehmen Sie dann mit den Tasten Links oder Rechts die Anpassung an Ihren persönlichen Geschmack vor.
- 4 Drücken Sie **EXIT**, um den Vorgang abzuschließen.

AVL - Automatische Lautstärkebegrenzung

AVL begrenzt die maximale Lautstärke und verhindert extreme Lautstärkeschwankungen, die beim Programmwechsel oder bei Werbeunterbrechungen auftreten können.

- 1 Drücken Sie im Menü **TON** die Taste Ab, um **AVL** zu markieren.
- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um die Funktion **AVL** Ein oder Aus zu schalten.

Effekt

Effekt erzeugt einen synthetischen Toneffekt für Filme und Fernsehsendungen, die in Mono aufgenommen wurden.

- 1 Drücken Sie im Menü **TON** die Taste Ab, um **Effekt** zu markieren.
- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um die Funktion **Effekt** Ein oder Aus zu schalten.


Dynamik Bass

Dynamik-Bass verstärkt den Bassklang und erzeugt einen kräftigeren Ton.

- 1 Wählen Sie die Option **TON** aus dem Hauptmenü.
- 2 Drücken Sie die Ab-Taste, um **Dynamik Bass** zu markieren.
- 3 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um die Funktion **Dynamik Bass** Ein oder Aus zu schalten.


Eingangsauswahl und AV-Anschlüsse

Einstellungen für die EINGANGS- und AUSGANGS-Buchsen, damit das Gerät angeschlossene Zusatzgeräte erkennt. Für eine genaue Übersicht der empfohlenen Anschlüsse an der Rückseite siehe **Seite 30**.

Die meisten Aufnahmegeräte und Decoder senden ein Signal über das SCART-Kabel, um das TV-Gerät auf die richtige Eingangsbuchse zu schalten. Sie können alternativ auch die Auswahl Taste für externe Quellen  drücken, um die Quelle aus dem angezeigten Menü auszuwählen.

Eingangsauswahl

Verwenden Sie die Eingangsauswahl, wenn das Gerät nicht automatisch umschaltet.

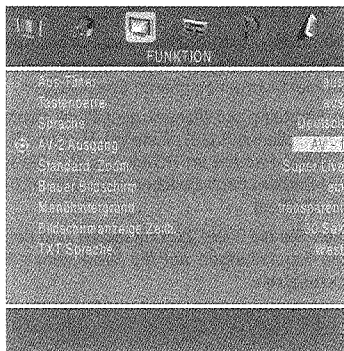
① Drücken Sie , um zwischen **AV-1, AV-2, YPbPr, AV-4, AV-4 S, HDMI** oder **PC** zu wählen.

② Drücken Sie nochmals , um zum TV-Modus zurückzuschalten.

Auswahl des AUSGANGS-Signals für AV-2 (Scart 2)

Hiermit können Sie die Ausgabequelle für **AV-2** bestimmen. Wenn Sie zum Beispiel Sendungen in Stereo von einem Stereodecoder aufnehmen wollen, schließen Sie einen Stereodecoder an **AV-1** an und ein Stereoaufnahmegerät an **AV-2**. Dann wählen Sie **AV-1** für die Option **AV-2 Ausgang**. Das über **SCART 1** empfangene Signal wird direkt auf **SCART 2** ausgegeben.

① Drücken Sie im Menü **FUNKTION** die Taste **Ab**, um **AV-2 Out** auszuwählen.



② Verwenden Sie die Tasten Links oder Rechts, um die Option **AV-2 Out** einzustellen auf:

TV = das zuletzt gewählte TV-Programm

AV-1 = Das Bild vom an SCART 1 angeschlossenen Gerät

YPbPr = Nur das Tonsignal vom an den YPbPr (Component)-Buchsen angeschlossenen Gerät.

EXT4 = Das Bild vom an den seitlichen Eingangsbuchsen angeschlossenen Gerät.

HDMI = Nur das Tonsignal vom an den HDMI-Anschluss angeschlossenen Gerät.

PC = Nur das Tonsignal vom PC-Eingang

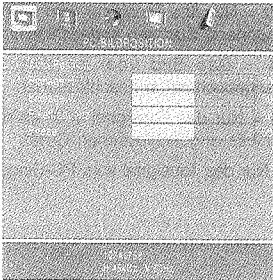
PC-Modus

Die Bildposition und die Bildmenüs für den PC-Modus werden unten beschrieben. Die anderen Menüs sind identisch mit denen des TV-Modus. Lesen Sie dazu die vorhergehenden Abschnitte.

Auto-Position

Wenn Sie das Bild horizontal oder vertikal in eine unerwünschte Position verschieben, können Sie mit dieser Option das Bild automatisch in die richtige Position verschieben.

- 1 Wählen Sie die Option **PC-BILDPOSITION** aus dem Hauptmenü.



- 2 Drücken Sie die Taste Ab, um **Auto-Position** zu markieren, und dann die Taste Rechts oder OK.

Bildlage H.

Mit der Option Bildlage H (Horizontal) können Sie das Bild horizontal auf die rechte oder linke Seite des Bildschirms verschieben.

- 1 Drücken Sie im Menü **PC-BILDPOSITION** die Taste Ab, bis Bildlage **Bildlage H.** ist.
- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um den Wert einzustellen.

Bildlage V.

Mit der Option Bildlage V (Vertikal) können Sie das Bild vertikal zum oberen oder unteren Rand des Bildschirms verschieben.

- 1 Drücken Sie im Menü **PC-BILDPOSITION** die Taste Ab, bis Bildlage **Bildlage V.** ist.
- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um den Wert einzustellen.

Pixelfrequenz

Die Einstellung Pixelfrequenz korrigiert Störungen, die als vertikale Streifen bei pixelintensiven Darstellungen wie Tabellen oder Absätzen in kleinen Schriftarten auftreten.

- 1 Drücken Sie im Menü **PC-BILDPOSITION** die Taste Ab, bis **Pixelfrequenz** markiert ist.

- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um den Wert einzustellen.

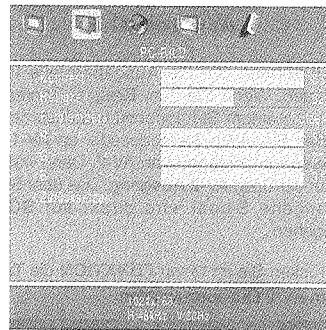
Phase

Abhängig von der Auflösung und Abtastfrequenz, die Sie in das TV-Gerät einspeisen, kann es zu einem schmutzigen oder gestörten Bild auf dem Bildschirm kommen. In diesem Fall können Sie mit dieser Option durch mehrmalige Versuche ein klareres Bild erhalten.

- 1 Drücken Sie im Menü **PC-BILDPOSITION** die Taste Ab, bis **Phase** markiert ist.

- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um den Wert einzustellen.

PC-Bildsteuerungen



Die Kontrast-, Helligkeits- und Farbtemperatur-Einstellungen in diesem Menü entsprechen den im TV-Bildmenü vorgenommenen Einstellungen.

Wenn Farbtemp auf Manuell gestellt ist, können Sie auch die Optionen R,G,B einstellen. R, G und B stellen den TV-Bild-Farbtönen im PC-Modus ein. Sie können den TV-Farbtönen nach Belieben wechseln: R (Rot), G (Grün), B (Blau)

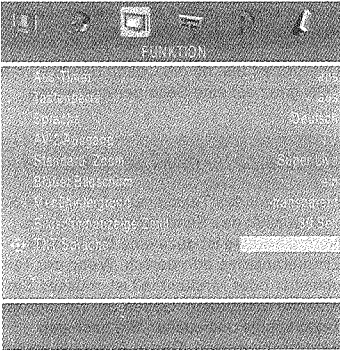
Drücken Sie die Taste **Zurücksetzen** und dann **OK**, um die Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Textdienste - Steuertasten




Dieses Gerät verfügt über einen Textspeicher für mehrere Seiten, der zum Laden einige Sekunden benötigen kann.

Bevor Sie die Textdienste verwenden können, muss die gewünschte Sprachregion ausgewählt werden.

- 1 Wählen Sie die Option **TXT-Sprache** aus dem Menü **FUNKTION**.
- 2 Drücken Sie die Taste Links oder Rechts, um die gewünschte Sprachregion einzustellen.



Die Text-Taste :

Um Textdienste zu lesen, drücken Sie die Taste   . Drücken Sie die Taste nochmals, um den Text über das normale Fernsehbild zu legen. Wenn Sie sie nochmals drücken, kehren Sie zum normalen TV-Modus zurück. Sie können das Programm erst wechseln, wenn Sie den Textdienst beendet haben.

Die erste angezeigte Seite ist die Startseite.


Jede Seite kann aufgerufen werden, indem die 3stellige Seitennummer über die Zifferntasten eingegeben wird. Durch Drücken der farbigen Tasten oder Drücken von **P▲** bzw. **P▼** können Sie auf die nächste bzw. vorige Seite wechseln.

Am unteren Rand des Bildschirms werden vier farbige Titel eingeblendet. Um einen dieser vier Titel aufzurufen, drücken Sie die Taste mit der entsprechenden Farbe auf der Fernbedienung.


Für weitere Informationen zu Ihrem Textsystem lesen Sie die Indexseite des Senders oder wenden Sie sich an Ihren Toshiba-Händler.

Im Folgenden finden Sie einen Führer zu den Funktionen der Texttasten auf der Fernbedienung.


Anzeigen der Startseite:

Drücken Sie , um die Startseite aufzurufen. Die angezeigte Seite hängt vom Sender ab.


Wechseln auf Subseiten:

Wenn eine Textseite Subseiten aufweist, drücken Sie  und geben Sie die Nummer der Subseite über die Zifferntasten ein. Drücken Sie dann die Taste Links oder Rechts, um die Subseiten anzuzeigen.


Anzeige von verstecktem Text:

Zum Anzeigen von Lösungen von Rätseln oder Witzseiten drücken Sie die Taste .





Um eine gewünschte Seite festzuhalten:

Manchmal ist es nützlich, eine Textseite länger anzeigen zu lassen. Drücken Sie dazu die Taste , und die Anzeige HOLD erscheint in der linken oberen Ecke des Bildschirms. Die Seite wird festgehalten, bis die Taste erneut gedrückt wird.





Vergrößerung der Textanzeige:

Drücken Sie einmal , um die obere Hälfte der Seite zu vergrößern, und nochmals, um die untere Hälfte vergrößern zu lassen. Wenn Sie sie nochmals drücken, kehren Sie zur normalen Größe zurück.

Auswahl einer Seite, während Sie eine normale Seite betrachten:

Geben Sie die Seitennummer ein, drücken Sie dann  . Ein normales Bild wird angezeigt. Das Gerät zeigt an, wenn die Seite geladen ist, indem es die Seitennummer am oberen Rand des Schirms einblendet. Drücken Sie  , um die Seite zu sehen.

Schlagzeilen einblenden:

Wählen Sie die Seite mit den Schlagzeilen für den gewünschten Textdienst (diese finden Sie auf der Indexseite des Textdienstes). Drücken Sie  . Die Schlagzeilen werden eingeblendet, sobald sie gesendet werden. Drücken Sie nochmals  , um die Anzeige zu beenden.

Die Schlagzeilen-Seite muss beendet werden, bevor Sie das Programm wechseln.

Hinweis: Die Lautstärke kann im Textmodus nicht geändert werden.

Fragen und Antworten

Hier finden Sie Antworten zu einigen oft gestellten Fragen:
Weitere Informationen finden Sie unter www.toshiba.co.uk

Q Warum habe ich kein Bild und keinen Ton?

A Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist und überprüfen Sie alle Anschlüsse. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sich nicht im Standbymodus befindet.


Q Warum habe ich ein Bild, aber keinen Ton?

A Stellen Sie sicher, dass der Ton nicht heruntergeregelt oder stummgeschaltet ist.

Q Was ist schuld an einem schlechten Bild?

A Störungen oder ein schwaches Signal. Versuchen Sie, einen anderen Sender einzustellen. Vielleicht hilft auch die FFINARSTIMMING

Q Warum wird die Video/DVD-Wiedergabe nicht am Bildschirm angezeigt?

A Stellen Sie sicher, dass der VCR- oder DVD-Player wie auf Seite 29 beschrieben an das TV-Gerät angeschlossen ist. Wählen Sie dann durch Drücken von  den richtigen Eingang.

Q Warum ist das VCR/DVD-Bild schwarz/weiß?

A Stellen Sie sicher, dass der richtige Eingang gewählt wurde: S-VIDEO oder AV. Siehe den Abschnitt AV-Anschlüsse.

Q Warum habe ich ein gutes Videobild, aber keinen Ton?

A Überprüfen Sie die SCART-Verbindung.

Q Warum funktioniert die Fernbedienung nicht?

A Stellen Sie sicher, dass die Batterie nicht leer oder falsch eingelegt sind.

Q Warum funktionieren die Tasten an der Oberseite des TV-Geräts nicht?

A Stellen Sie sicher, dass die Tastensperre deaktiviert ist.

Q Warum kommt der Ton nur aus einem Lautsprecher, wenn Stereoton ausgewählt ist?

A Überprüfen Sie, ob die Option Balance im Menü TON ganz auf eine Seite geregelt wurde.

Q Warum habe ich Probleme im Textmodus?

A Die Qualität des Textdienstes ist von der Stärke und Qualität des Sendesignals abhängig. Normalerweise ist dazu eine Dach- oder Zimmerantenne erforderlich. Wenn der Text unlesbar oder verstümmelt ist, müssen Sie die Antenne überprüfen. Gehen Sie zur Indexseite des Textdienstes und suchen Sie nach den Benutzerhinweisen. Dieser Abschnitt erklärt die grundlegenden Funktionen der Textdienste. Wenn Sie weitere Informationen zur Verwendung von Textdiensten brauchen, lesen Sie den Abschnitt zu den Textdiensten.

Reinigung des Bildschirms und des Gehäuses.

Schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie Bildschirm und Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch. Wir empfehlen, KEINE Fertigpolituren oder -Lösungsmittel auf dem Bildschirm oder dem Gehäuse zu verwenden, da dies zu Schäden führen kann.

Entsorgung...

Die folgenden Informationen gelten nur für EU-Mitgliedsstaaten:

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt richtig entsorgt wird, helfen Sie, mögliche schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Handhabung dieses Produktes entstehen können. Für detailliertere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produktes kontaktieren Sie bitte die lokalen Behörden, die Abfallentsorgungsstelle oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Notizen

Für eigene Notizen

Notizen

Für eigene Notizen

Technische Daten und Zubehör

Sendesysteme / Kanäle

PAL-I	UHF UK21-UK69
PAL-B/G	UHF E21-E69 VHF E2-E12, S1-S41
SECAM-L	UHF F21-F69 VHF F1-F10, B-Q
SECAM-D/K	UHF R21-R69 VHF R1-R12

Programmplätze

100

Stereo

Nicam, Deutsch
2-Carrier-System

Sichtbare Bildschirmgröße (ca.)

60cm (H) 33cm (V)

Anzeige

16:09

Bildschirmauflösung

1280x720

Videoeingang PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43

Klangausgabe (bei 10% Verzerrung) Main 8W + 8W

Externe Anschlüsse:

Leistungsaufnahme

nach Spezifikation EN60107-1 :
1997

140W

AV-1 Eingang 21-Pin Scart RGB, A/V

AV-2 Ein-/Ausgang 21-Pin Scart RGB, A/V

Standby (ca.)

<3W

HDMI Eingang High Definition 1080i

Abmessungen 58cm (H) 71 cm(B) 26 cm(T)
(ca.)

FRONT-AV Eingang (Seite) 4-Pin S-Video
RCA-Buchse Video - Composite
RCA-Buchsen Audio L+R

Gewicht (ca.)

14,4 Kg

YPbPr Eingang RCA-Buchsen Video
RCA-Buchsen Audio L+R

Kopfhöreranschluss

3,5mm Stereo

VGA-Anschluss

Zubehör

Fernbedienung
2 Batterien
(AAA, IEC R03 1.5V)